

AKAI

ACTIVE SHELF SPEAKERS AHS-600A —USER MANUAL—

EN - ENGLISH



Thank you for buying our shelf speakers AHS-600A! Please read this manual carefully and keep it in a safe place for future references.

Warnings!

1. Do not install this product under high temperatures, wet environment, especially in spaces where it may come in contact with rain, moisture or other liquids.
2. To reduce the risk of electrical shock or fire, do not disassemble it, please contact the service directly.
3. In case of malfunction, do not attempt to repair the unit on your own, please contact the service directly.
4. If fragments or liquids fall into device box, please turn off the product or cut off the power right away. The product can be used again only after it has been checked and repaired by the service.



Package content:

- 18V Power adapter * 1
 - Remote control * 1
 - 3.5mm plug signal cable at both ends * 1
 - FM antenna * 1
 - 3m speaker cable * 1
 - Active shelf speakers * 1 set
-

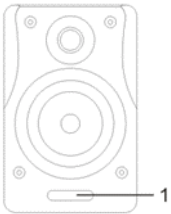
Product's specifications:

- | | |
|-----------------------------------|---------------|
| Bluetooth version: | V5.1 |
| Bluetooth channel emission power: | <8 dbm |
| Bluetooth frequency: | 2.4 – 2480GHz |

AKAI


RMS power:	25W * 2
PMPO power:	200W * 2
FM radio frequency:	87.5 – 108MHz
Speaker no & sizes:	1" * 2 + 5" * 2
Supported audio formats:	MP3, WMA, APE, WAV, FLAC
Power source:	100V-240V~, 50/60Hz
AC/DC Adaptor:	DC 18V


Front panel – controls and functions:




1. Remote control receiver and LED display.


The different modes are displayed as follows:


Standby mode ---- 

AUX mode ----- 

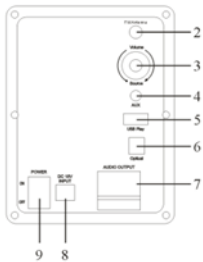
Optical mode ---- 

FM mode ----- 

BT mode ----- 

USB mode ----- 

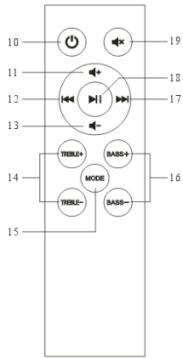
Rear panel/Back panel – controls and functions:



2. FM antenna jack.
 3. Volume knob and mode selection: turn this knob clockwise and counterclockwise to adjust the volume. Press the knob inside to select modes between AUX/ Optical/ FM/ Bluetooth/ USB.
 4. 3.5mm stereo audio input jack.
 5. USB jack.
 6. Optical digital audio input jack.
 7. Left speaker output.
 8. Adapter DC input.
 9. Power on/off switch.
-

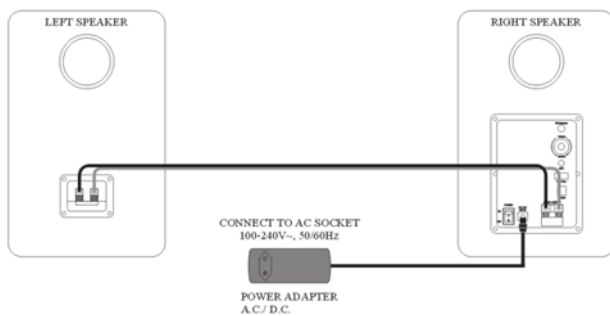
Remote control:

AKAI



10. Standby button: Press this button to turn on/off the unit.
 11. Volume increase.
 12. In USB/Bluetooth mode, press to select previous song. Under the FM mode, press the button can choose the last radio channel.
 13. Volume decreased.
 14. Treble adjustment.
 15. Mode button: to select modes between AUX/ Optical/ FM/ Bluetooth/ USB.
 16. Bass adjustment.
 17. In USB/Bluetooth mode, press to select next song. Under FM mode, press the button can choose the next radio channel.
 18. In USB/Bluetooth mode, press to play or pause current song. Under FM mode, press the button can search and save the radio station automatically.
 19. Press to mute sound.
-

System connection:



Left speaker

Right speaker

Connect to AC socket

100-240V~, 50/60Hz

Power adapter A.C./ D.C.

DC connection and using the speaker:

Power on:

1. Place the DC jack cable (8) into the dedicated socket from the Control Panel.
2. Press ON/OFF button (9) in the ON position.
3. Your system is on.

Shut down:

You can shut down your stereo system in two ways:

1. Press ON/OFF button (9) in the OFF position. This method will cut the electricity of the system.
2. Press the STANDBY button (10) on the remote control. This method will put the system in Stand-By.

AKAI

Selection of the playing mode:

Your system can operate in the following modes: Aux, Optical, FM, Bluetooth, USB.




For the Mode selection you have two methods.

1. Select the mode from the MODE (15) button on the Remote Control: press the MODE button repeatedly to rotate between the different modes available, LED will indicate the current selection.
 2. Select the mode from the MODE (3) button placed in the Rear Panel. Press the MODE button repeatedly to rotate between the different modes available, LED will indicate the current selection.
-




Bluetooth function:

1. Select Bluetooth Mode.
 2. Enable Bluetooth on the device that you plan to pair with the AHS-600A system.
 3. Wait until your device searches for the AHS-600A stereo system.
 4. When your device displays the name AHS-600A in the Bluetooth device list press the name. The pairing will begin.
 5. When the device is successfully connected, the device will emit a hint tone.
 6. To disconnect Bluetooth, either disable your Bluetooth device, or you can change the AHS-600A mode.
 7. When the Bluetooth device is connected, long press and hold the MODE (15) button on the remote control or the Source (3) button on the rear control panel for more than 1 second to forcibly disconnect the currently connected Bluetooth device. The device will not automatically reconnect and requires manual reconnection. This function is mainly to avoid the problem of users being unable to connect the speaker after it is inadvertently connected by other devices.
-

USB function:

1. Place the USB Stick into the dedicated socket of the Control Panel.
 2. LED will indicate that the USB Mode enabled.
 3. The songs will be played automatically.
 4. You can pause or play the songs by pressing  (18) button from the Remote Control.
 5. For song selection press  (17) button to play the next song. Press  (12) button for the previous song.
 6. USB maximum capacity is 256GB FAT & FAT32.
-

FM function:

1. Select FM Mode.
 2. In FM mode, press the  (18) button on the remote control, the device will automatically search for radio stations in the FM band (87.5-108MHz) and automatically store them in the internal memory.
 3. In FM mode, press the  (12) key and  (17) key on the remote control to select the radio station saved in the internal memory.
 4. In FM mode, long press and hold the MODE (15) button on the remote control or the Source (3) button on the rear control panel for more than 1 second to delete the currently selected radio station. This function is mainly used to clear only noisy radio stations generated after automatic search for radio stations.
-

External audio source input:

Use the 3.5mm stereo input jack to connect an external analog signal source and select AUX mode.

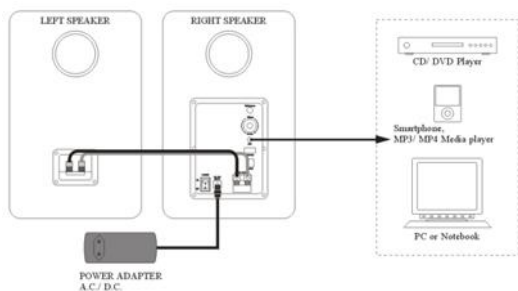
Left speaker

Right speaker

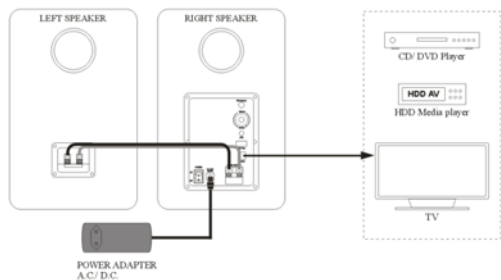
Power adapter A.C./ D.C.

CD/ DVD Player, Smartphone, MP3/ MP4 Media player, PC or Notebook

AKAI



1. Use the optical input jack to connect an external digital signal source and select the optical mode.



Left speaker

Right speaker

Power adapter A.C./ D.C.

CD/ DVD Player, HDD Media player, TV

Mute function:

If you want to enable or disable the Mute Function (stop the sound) you only have to press the MUTE (19) button from the Remote Control.

Disposal of electrical and electronic equipment:



This symbol on the product or packaging means that the product should not be treated as household waste. Do not throw garbage at the end of its life but take it to a collection center for recycling. In this way you will help to protect the environment and be able to prevent any negative consequences that it would have on the environment and human health.

To find your nearest collection center:

-Contact local authorities

- Access the website: www.mmediu.ro;

- Request additional information from the store where you purchased the product.

IMPORTER/PRODUCER: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Street I.C Bratianu, no. 48-52, building A, floor. 5,
room 504-505, Pitesti City, Arges County, Romania, Postal code: 110121

AKAI

SET BOXE ACTIVE AHS-600A

— MANUALUL UTILIZATORULUI —

RO – ROMÂNĂ



Vă mulțumim pentru achiziționarea boxelor noastre active AHS-600A! Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual și să îl păstrați într-un loc sigur pentru referințe viitoare.

Avertismente!

1. Nu instalați acest produs în medii cu temperaturi ridicate sau umede, în special în spații în care poate intra în contact cu ploaia, umiditatea sau alte lichide.
2. Pentru a reduce riscul de șoc electric sau incendiu, nu dezasamblați produsul, vă rugăm să contactați direct service-ul.
3. În caz de defecțiune, nu încercați să reparați singur unitatea, vă rugăm să contactați direct service-ul.
4. Dacă anumite fragmente sau lichide cad în carcasa dispozitivului, vă rugăm să îl opriți imediat sau să întrerupeți alimentarea. Produsul poate fi utilizat din nou numai după ce a fost verificat și reparat de service.



ATENȚIE
RISC DE ȘOC ELECTRIC
NU DEZASAMBLAȚI

Conținutul pachetului:

- Adaptor de alimentare 18V * 1
- Telecomandă * 1
- Cablu de semnal cu mufă de 3,5 mm la ambele capete * 1
- Antenă FM * 1
- Cablu pentru boxe de 3m * 1

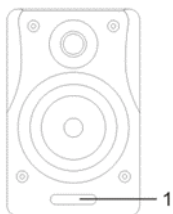
AKAI

Set boxe active * 1 set

Specificațiile produsului:

Versiunea Bluetooth:	V5.1
Puterea de emisie a canalului Bluetooth:	<8 dbm
Frecvența Bluetooth:	2.4 – 2480GHz
Putere RMS:	25W * 2
Putere PMPO:	200W * 2
Frecvență Radio FM:	87.5 – 108MHz
Nr. și dimensiunile boxelor:	1" * 2 + 5" * 2
Formate audio acceptate:	MP3, WMA, APE, WAV, FLAC
Sursă de alimentare:	100V-240V~, 50/60Hz
Adaptor CA/CD:	CD 18V

Panou frontal - comenzi și funcții:



1. Receptorul telecomenzii și afișajul LED.

Diferitele moduri sunt afișate după cum urmează:

Mod standby ----

Mod AUX -----

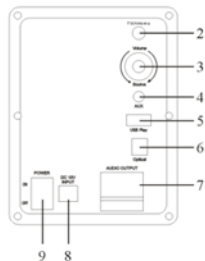
Mod optic----

Mod FM -----

Mod BT -----

Mod USB -----

Panoul posterior/panoul din spate - comenzi și funcții:



2. Mufa pentru antena FM.

3. Butonul de volum și selectarea modului: rotiți acest buton în sensul acelor de ceasornic și în sens invers acelor de ceasornic pentru a regla volumul. Apăsăți butonul în interior pentru a selecta modurile între AUX/ Optic/ FM/ Bluetooth/ USB.

4. Mufă de intrare audio stereo de 3,5 mm.

5. Mufă USB.

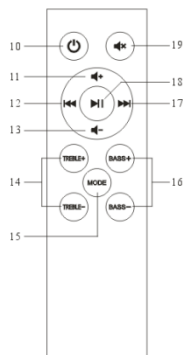
6. Mufă de intrare audio digitală optică.

7. Ieșire boxă stânga.

AKAI

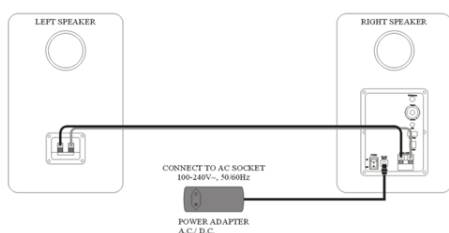
- Intrare adaptor CD.
- Comutator de pornire/oprire.

Telecomanda:



- Butonul Standby: Apăsați acest buton pentru a porni/opri unitatea.
- Creștere volum.
- În modul USB/Bluetooth, apăsați butonul pentru a selecta melodia anterioară. În modul FM, apăsați butonul pentru a alege postul de radio anterior.
- Scădere volumului.
- Reglare treble.
- Buton Mod: pentru a selecta modurile între AUX/Optic/ FM/Bluetooth/USB.
- Reglare bass.
- În modul USB/Bluetooth, apăsați butonul pentru a selecta următoarea melodie. În modul FM, apăsați butonul pentru a alege următorul post de radio.
- În modul USB/Bluetooth, apăsați pentru a reda sau a întrerupe melodia curentă. În modul FM, apăsați butonul pentru a căuta și salva automat postul de radio.
- Apăsați pentru a întrerupe sunetul.

Conexiunea sistemului:



Boxă stânga

Boxă dreapta

Conectare la priza CA

100-240V~, 50/60Hz

Adaptor de alimentare C.A./ C.D.

Conectarea la CD și utilizarea boxei:

Pornirea:

- Introduceți cablul cu mufă CD (8) în orificiul dedicat din panoul de control.
- Apăsați butonul ON/OFF (9) în poziția ON.
- Sistemul dvs. este pornit.

Oprirea:

AKAI

Puteți opri sistemul stereo în două moduri:

1. Apăsați butonul ON/OFF (9) în poziția OFF. Această metodă va întrerupe alimentarea sistemului.
 2. Apăsați butonul STANDBY (10) de pe telecomandă. Această metodă va pune sistemul în Stand-By.
-

Selectarea modului de redare:

Sistemul dvs. poate funcționa în următoarele moduri: Aux, Optic, FM, Bluetooth, USB.




Pentru selectarea modului aveți la dispoziție două metode.

1. Selectați modul de la butonul MODE (15) de pe telecomandă: apăsați butonul MODE în mod repetat pentru a comuta între diferitele moduri disponibile, LED-ul va indica selecția curentă.
 2. Selectați modul de la butonul MODE (3) de pe panoul din spate. Apăsați butonul MODE în mod repetat pentru a comuta între diferitele moduri disponibile, LED-ul va indica selecția curentă.
-




Funcția Bluetooth:

1. Selectați Modul Bluetooth.
 2. Activați Bluetooth pe dispozitivul pe care intenționați să îl asociați cu sistemul AHS-600A.
 3. Așteptați până când dispozitivul dvs. caută sistemul stereo AHS-600A.
 4. Când dispozitivul dvs. afișează numele AHS-600A în lista de dispozitive Bluetooth, selectați-l. Asocierea va începe.
 5. Când dispozitivul este conectat cu succes, dispozitivul va emite un ton de confirmare.
 6. Pentru a deconecta Bluetooth, fie dezactivați dispozitivul Bluetooth, fie puteți schimba modul sistemului AHS-600A.
 7. Atunci când dispozitivul Bluetooth este conectat, apăsați și mențineți apăsat butonul MODE (15) de pe telecomandă sau butonul Source (3) de pe panoul de control din spate pentru mai mult de 1 secundă pentru a deconecta forțat dispozitivul Bluetooth conectat în prezent. Dispozitivul nu se va reconecta automat și necesită reconectare manuală. Această funcție este destinată în principal evitării problemei utilizatorilor care nu pot conecta boxa după ce aceasta este conectată din greșeală la alte dispozitive.
-

Funcția USB:

1. Introduceți stickul USB în orificiul dedicat de pe panoul de control.
 2. LED-ul va indica faptul că modul USB este activat.
 3. Melodiile vor fi redare automat.
 4. Puteți întrerupe sau reda melodiile apăsând butonul  (18) de pe telecomandă.
 5. Pentru selectarea melodiei, apăsați butonul  (17) pentru a reda melodia următoare. Apăsați butonul  (12) pentru a reda melodia anterioară.
 6. Capacitatea maximă USB este de 256GB FAT & FAT32.
-

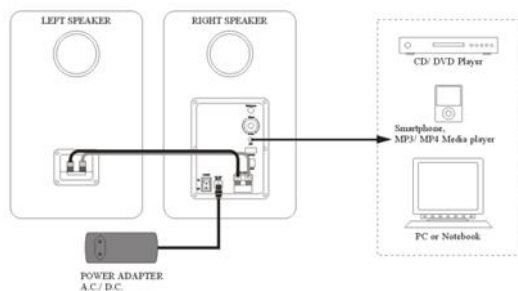
Funcția FM:

1. Selectați modul FM.
 2. În modul FM, apăsați butonul  (18) de pe telecomandă, dispozitivul va căuta automat posturi de radio în banda FM (87,5-108MHz) și le va stoca automat în memoria internă.
 3. În modul FM, apăsați butoanele  (12) și  (17) de pe telecomandă pentru a selecta un post radio salvat în memoria internă.
 4. În modul FM, țineți apăsat butonul MODE (15) de pe telecomandă sau butonul Source (3) de pe panoul de control din spate timp de cel puțin 1 secundă pentru a șterge postul de radio selectat. Această funcție este utilizată în principal pentru a șterge numai posturile de radio zgomotoase generate după căutarea automată a acestora.
-

Intrare sursă audio externă:

Utilizați mufa de intrare stereo de 3,5 mm pentru a conecta o sursă externă de semnal analogic și selectați modul AUX.

AKAI



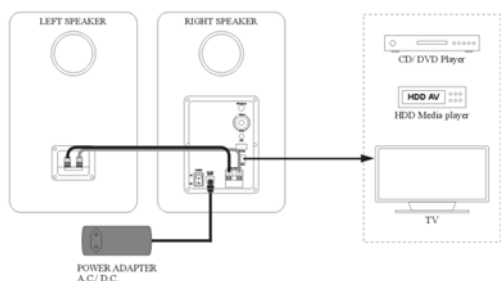
Boxă stânga

Boxă dreapta

Adaptor de alimentare C.A./ C.D.

CD/ DVD Player, Smartphone, MP3/ MP4 Media player, PC sau Notebook

1. Utilizați mufa de intrare optică pentru a conecta o sursă externă de semnal digital și selectați modul optic.



Boxă stânga

Boxă dreapta

Adaptor de alimentare C.A./ C.D.

CD/ DVD Player, HDD Media player, TV

Funcția mute:

Dacă doriți să activați sau să dezactivați funcția Mute (oprirea sunetului), trebuie doar să apăsați butonul MUTE (19) de pe telecomandă.

ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE



Acest simbol de pe produs sau de pe ambalaj înseamnă că produsul nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Nu îl aruncați în gunoiul menajer la finalul duratei sale de viață, ci duceți-l la un centru de colectare pentru reciclare. În acest fel veți contribui la protejarea mediului și veți putea preveni orice consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a găsi cel mai apropiat centru de colectare:

- Contactați autoritățile locale
- Accesați site-ul web www.mmediu.ro
- Solicitați informații suplimentare de la magazinul de unde ați cumpărat produsul.

IMPORTATOR: INTERVISION TRADING RO SRL

Str. I.C.Bratianu, 48-52, corp A, etaj. 5,
camera 504-505, oras Pitesti, judet Arges, Romania
Cod postal: 110121

AKAI

ΗΧΟΣΥΣΤΗΜΑ

AHS-600A

—ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ—

ΕΛ – ΕΛΛΗΝΙΚΑ



Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το ηχοσύστημα AHS-600A! Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες χρήσης και φυλάξτε τες σε ασφαλές μέρος για μελλοντικές αναφορές.

Προειδοποιήσεις!

- Μην εγκαθιστάτε αυτό το ηχοσύστημα σε υψηλές θερμοκρασίες, υγρό περιβάλλον, ειδικά σε χώρους όπου μπορεί να έρθει σε επαφή με βροχή, υγρασία ή άλλα υγρά.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς, μην το αποσυναρμολογήσετε, επικοινωνήστε απευθείας με το σέρβις.
- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε το ηχοσύστημα μόνοι σας, επικοινωνήστε απευθείας με το σέρβις.
- Εάν πέσουν θραύσματα ή υγρά στο κουτί της συσκευής, απενεργοποιήστε το ή διακόψτε αμέσως την παροχή ρεύματος. Το ηχοσύστημα μπορεί να χρησιμοποιηθεί ξανά μόνο αφού ελεγχθεί και επισκευαστεί από το σέρβις.



Περιεχόμενα πακέτου:

Μετασχηματιστής ρεύματος 18 V * 1

Τηλεχειριστήριο * 1

AKAI

Καλώδιο σήματος βύσματος 3,5 mm και στα δύο άκρα * 1

Κεραία FM * 1

Καλώδιο ηχείου 3μ * 1

Ηχοσύστημα * 1 σετ

Προδιαγραφές προϊόντος:

Έκδοση Bluetooth: V5.1

Ισχύς εκπομπής καναλιού Bluetooth: <8 dbm

Συχνότητα Bluetooth: 2,4 – 2480 GHz

Ισχύς RMS: 25W * 2

Ισχύς PMPO: 200W * 2

Ραδιοφωνική συχνότητα FM: 87,5 – 108 MHz

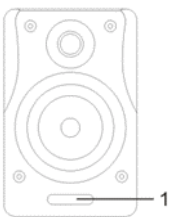
Αριθμός ηχείων & μεγέθη: 1" * 2 + 5" * 2

Υποστηριζόμενες μορφές ήχου: MP3, WMA, APE, WAV, FLAC

Πηγή ρεύματος: 100V-240V~, 50/60Hz

Μετασχηματιστής AC/DC: DC 18V

Μπροστινός πίνακας – χειριστήρια και λειτουργίες:



1. Δέκτης τηλεχειριστηρίου και οθόνη LED.

Οι διαφορετικοί τρόποι λειτουργίας εμφανίζονται ως εξής:

Λειτουργία αναμονής ----

AKAI

Λειτουργία AUX ----- LINE

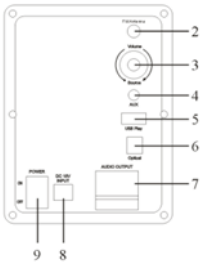
Οπτική λειτουργία ---- OPT

Λειτουργία FM ----- BT5^{FM}

Λειτουργία BT ----- BLUE+

Λειτουργία USB ----- USB

Πίσω πίνακας – χειριστήρια και λειτουργίες:



2. Υποδοχή κεραίας FM.

3. Κουμπί έντασης και επιλογή λειτουργίας: περιστρέψτε αυτό το κουμπί δεξιόστροφα και αριστερόστροφα για να ρυθμίσετε την ένταση. Πατήστε το κουμπί στο εσωτερικό για να επιλέξετε λειτουργίες μεταξύ AUX/ Optical/ FM/ Bluetooth/ USB.

4. Υποδοχή εισόδου στερεοφωνικού ήχου 3,5 mm.

5. Υποδοχή USB.

6. Υποδοχή οπτικής εισόδου ψηφιακού ήχου.

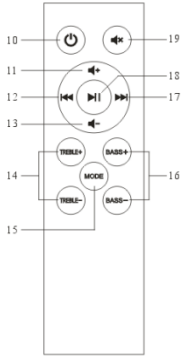
7. Έξοδος αριστερού ηχείου.

8. Είσοδος DC αντάπτορα.

9. Διακόπτης ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.

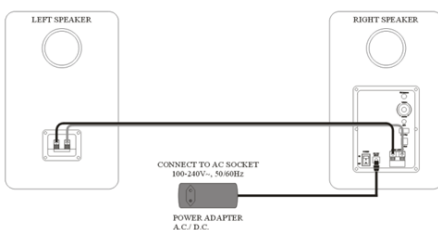
Τηλεχειριστήριο:

AKAI



10. Κουμπί αναμονής: Πατήστε αυτό το κουμπί για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το ηχοσύστημα.
11. Αύξηση έντασης.
12. Στη λειτουργία USB/Bluetooth, πατήστε για να επιλέξετε προηγούμενο τραγούδι. Κάτω από τη λειτουργία FM, πατήστε το κουμπί για να επιλέξετε το τελευταίο ραδιοφωνικό κανάλι.
13. Μείωση έντασης.
14. Ρύθμιση πρίμων.
15. Κουμπί Mode: για να επιλέξετε λειτουργίες μεταξύ AUX/ Optical/ FM/ Bluetooth/ USB.
16. Ρύθμιση μπάσων.
17. Στη λειτουργία USB/Bluetooth, πατήστε για να επιλέξετε το επόμενο τραγούδι. Στη λειτουργία FM, πατήστε το κουμπί για να επιλέξετε το επόμενο ραδιοφωνικό κανάλι.
18. Στη λειτουργία USB/Bluetooth, πατήστε για αναπαραγωγή ή παύση του τρέχοντος τραγουδιού. Στη λειτουργία FM, πατήστε το κουμπί για αυτόματη αναζήτηση και αποθήκευση του ραδιοφωνικού σταθμού.
19. Πατήστε για σίγαση του ήχου.

Σύνδεση συστήματος:



Αριστερό ηχείο

Δεξιό ηχείο

AKAI

Συνδέστε στην πρίζα AC

100-240V~, 50/60Hz

Μετασχηματιστής ρεύματος A.C./ D.C.

Σύνδεση DC και χρήση του ηχείου:

Ενεργοποίηση:

1. Τοποθετήστε το καλώδιο της υποδοχής DC (8) στην ειδική υποδοχή από τον Πίνακα Ελέγχου.
2. Πατήστε το κουμπί ON/OFF (9) στη θέση ON.
3. Το σύστημά σας είναι ενεργοποιημένο.

Απενεργοποίηση:

Μπορείτε να κλείσετε το στερεοφωνικό σας σύστημα με δύο τρόπους:

1. Πατήστε το κουμπί ON/OFF (9) στη θέση OFF. Αυτή η μέθοδος θα μειώσει την ηλεκτρική ενέργεια του συστήματος.
 2. Πατήστε το κουμπί STANDBY (10) στο τηλεχειριστήριο. Αυτή η μέθοδος θα βάλει το σύστημα σε κατάσταση αναμονής.
-

Επιλογή τρόπου αναπαραγωγής:

Το σύστημά σας μπορεί να λειτουργήσει στις ακόλουθες λειτουργίες: Aux, Optical, FM, Bluetooth, USB.

Για την επιλογή Mode έχετε δύο μεθόδους.

1. Επιλέξτε τη λειτουργία από το κουμπί MODE (15) στο τηλεχειριστήριο: πατήστε το κουμπί MODE επανειλημμένα για να περιστρέψετε μεταξύ των διαφορετικών διαθέσιμων λειτουργιών, το LED θα δείξει την τρέχουσα επιλογή.
 2. Επιλέξτε τη λειτουργία από το κουμπί MODE (3) που βρίσκεται στον Πίσω Πίνακα. Πατήστε επανειλημμένα το κουμπί MODE για περιστροφή μεταξύ των διαφορετικών διαθέσιμων λειτουργιών, το LED θα υποδείξει την τρέχουσα επιλογή.
-




Λειτουργία Bluetooth:

1. Επιλέξτε Λειτουργία Bluetooth.
2. Ενεργοποιήστε το Bluetooth στη συσκευή που σκοπεύετε να αντιστοιχίσετε με το σύστημα AHS-600A.
3. Περιμένετε έως ότου η συσκευή σας αναζητήσει το στερεοφωνικό σύστημα AHS-600A.




AKAI

4. Όταν η συσκευή σας εμφανίσει το όνομα AHS-600A στη λίστα συσκευών Bluetooth, επιλέξτε το. Η σύζευξη θα ξεκινήσει.
5. Όταν η συσκευή συνδεθεί με επιτυχία, θα ακουστεί ένας σύντομος ήχος.
6. Για να αποσυνδέσετε το Bluetooth, απενεργοποιήστε τη συσκευή Bluetooth ή μπορείτε να αλλάξετε τη λειτουργία AHS-600A.
7. Όταν είναι συνδεδεμένη η συσκευή Bluetooth, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί MODE (15) στο τηλεχειριστήριο ή το κουμπί Source (3) στον πίσω πίνακα ελέγχου για περισσότερο από 1 δευτερόλεπτο για να αποσυνδέσετε αναγκαστικά την τρέχουσα συνδεδεμένη συσκευή Bluetooth. Η συσκευή δεν θα επανασυνδεθεί αυτόματα και απαιτεί μη αυτόματη επανασύνδεση. Αυτή η λειτουργία αποσκοπεί κυρίως στην αποφυγή του προβλήματος των χρηστών που δεν μπορούν να συνδέσουν το ηχείο αφού συνδεθεί ακούσια από άλλες συσκευές.

Λειτουργία USB:

1. Τοποθετήστε το USB Stick στην ειδική υποδοχή του Πίνακα Ελέγχου.
2. Η λυχνία LED θα υποδεικνύει ότι η λειτουργία USB είναι ενεργοποιημένη.
3. Τα τραγούδια θα αναπαραχθούν αυτόματα.
4. Μπορείτε να κάνετε παύση ή αναπαραγωγή των τραγουδιών πατώντας το κουμπί  (18) από το τηλεχειριστήριο.
5. Για επιλογή τραγουδιού πατήστε το κουμπί  (17) για αναπαραγωγή του επόμενου τραγουδιού. Πατήστε το κουμπί  (12) για το προηγούμενο τραγούδι.
6. Η μέγιστη χωρητικότητα USB είναι 256 GB FAT & FAT32.

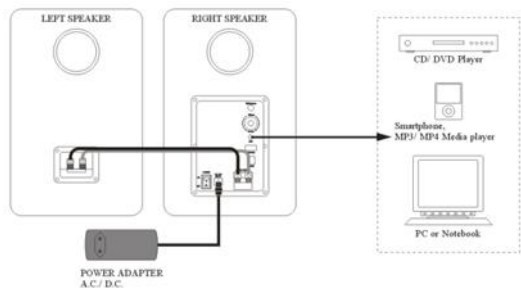
Λειτουργία FM:

1. Επιλέξτε Λειτουργία FM.
2. Στη λειτουργία FM, πατήστε το κουμπί  (18) στο τηλεχειριστήριο, η συσκευή θα αναζητήσει αυτόματα ραδιοφωνικούς σταθμούς στη ζώνη FM (87,5-108 MHz) και θα τους αποθηκεύσει αυτόματα στην εσωτερική μνήμη.
3. Στη λειτουργία FM, πατήστε το πλήκτρο  (12) και το πλήκτρο  (17) στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε τον ραδιοφωνικό σταθμό που είναι αποθηκευμένος στην εσωτερική μνήμη.
4. Στη λειτουργία FM, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί MODE (15) στο τηλεχειριστήριο ή το κουμπί Πηγή (3) στον πίσω πίνακα ελέγχου για περισσότερο από 1 δευτερόλεπτο για να διαγράψετε τον τρέχοντα επιλεγμένο ραδιοφωνικό σταθμό. Αυτή η λειτουργία χρησιμοποιείται κυρίως για την εκκαθάριση μόνο θορυβωδών ραδιοφωνικών σταθμών που δημιουργούνται μετά από αυτόματη αναζήτηση ραδιοφωνικών σταθμών.

AKAI

Είσοδος εξωτερικής πηγής ήχου:

Χρησιμοποιήστε την υποδοχή στερεοφωνικής εισόδου 3,5 mm για να συνδέσετε μια εξωτερική πηγή αναλογικού σήματος και επιλέξτε λειτουργία AUX.



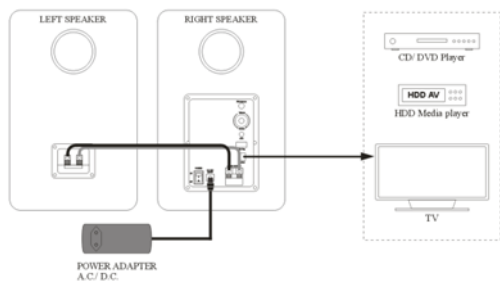
Αριστερό ηχείο

Δεξιό ηχείο

Μετασχηματιστής ρεύματος A.C./ D.C.

CD/DVD Player, Smartphone, MP3/ MP4 Media player, PC ή Notebook

1. Χρησιμοποιήστε την υποδοχή οπτικής εισόδου για να συνδέσετε μια εξωτερική πηγή ψηφιακού σήματος και επιλέξτε την οπτική λειτουργία.



Αριστερό ηχείο

Δεξιό ηχείο

Μετασχηματιστής ρεύματος A.C./ D.C.

CD/DVD Player, HDD Media player, TV

Λειτουργία σίγασης:

Εάν θέλετε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη Λειτουργία Σίγασης (διακοπή του ήχου) δεν έχετε παρά να πατήσετε το κουμπί MUTE (19) από το τηλεχειριστήριο.

ΑΚΑΙ

Απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:



Αυτό το σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακό απόβλητο. Μην πετάτε σκουπίδια στο τέλος της ζωής τους αλλά μεταφέρετέ τα σε κέντρο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο θα βοηθήσετε στην προστασία του περιβάλλοντος και θα μπορέσετε να αποτρέψετε τυχόν αρνητικές συνέπειες που θα είχε στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Για να βρείτε το πλησιέστερο κέντρο συλλογής:

- Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές
- Πρόσβαση στον ιστότοπο: www.mmediu.ro;
- Ζητήστε πρόσθετες πληροφορίες από το κατάστημα όπου αγοράσατε το προϊόν.

ΕΙΣΑΓΩΓΕΑΣ

SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Street I.C Bratianu, no. 48-52, building A, floor. 5,
room 504-505, Pitesti City, Arges County, Romania

Postal code: 110121

ΔΙΑΝΟΜΕΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

SOUNDSTAR

Μ. ΧΑΤΖΗΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ – Σ. ΤΟΥΛΗΣ & ΣΙΑ ΟΕ

Νίκου Ξυλούρη 14, 56429 Νέα Ευκαρπία, Θεσσαλονίκη

ΤΗΛ. 0030 2310 689333-7 / FAX 0030 2310 689338

www.soundstar.gr

AKAI

АКТИВНИ СТАЦИОНАРНИ ТОНКОЛОНИ AHS-600A

- РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ -

BG - БЪЛГАРСКИ



Благодарим ви, че закупихте нашите високоговорители AHS-600A! Моля, прочетете внимателно това ръководство и го съхранявайте на сигурно място за бъдещи справки.

Предупреждавайте!

1. Не инсталирайте този продукт в среда с висока температура или влажност, особено там, където той може да влезе в контакт с дъжд, влага или други течности.
2. За да сведете до минимум риска от токов удар или пожар, не разглобявайте продукта. За целта моля свържете се директно със сервиза.
3. В случай на неизправност не се опитвайте да ремонтирате устройството сами, а се свържете директно със сервиза.
4. Ако в корпуса на устройството попаднат частици или течности, моля, изключете го незабавно или прекъснете захранването. Продуктът може да се използва отново само след като е бил проверен и ремонтиран от сервиз.



ВНИМАНИЕ
РИСК ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР
НЕ РАЗГЛОБЯВАЙТЕ

Съдържание на опаковката:

- 18V захранващ адаптер * 1
- Дистанционно управление * 1
- Сигнален кабел с накрайник 3,5 мм в двата края * 1
- FM антена * 1

AKAI

3 м кабел за високоговорител * 1

Активни стационарни високоговорители * 1 комплект

Спецификации на продукта:

Версия Bluetooth:	V5.1
Сила на предаване на канала Bluetooth:	<8 dbm
Честота на Bluetooth:	2.4 - 2480GHz
Ефективна мощност:	25W * 2
Мощност РМРО:	200W * 2
FM Радиочестота:	87.5 - 108MHz
Номер и размери на кутиите:	1" * 2 + 5" * 2
Поддържани аудио формати:	MP3, WMA, APE, WAV, FLAC
Захранване:	100V-240V~, 50/60Hz
Адаптер AC/DC:	DC 18V

Преден панел - контроли и функции:



1. Приемник за дистанционно управление и LED дисплей.

Различните режими са показани, както следва:

Режим на готовност ---- :

L IPE Режим AUX -----

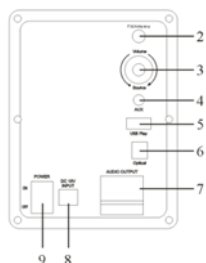
Оптически режим ---- OPE I

B 75 Режим FM -----

Режим BT ----- BLUE

Режим USB ----- USB

Заден панел/заден панел - контроли и функции:



2. Жак за FM антена.

3. Копче за сила на звука и избор на режим: завъртете това копче по посока на часовниковата стрелка и обратно, за да регулирате силата на звука. Натиснете копчето навътре, за да изберете режими между AUX/ Оптичен/ FM/ Bluetooth/ USB.

4. 3,5-милиметров стерео аудиовходен жак.

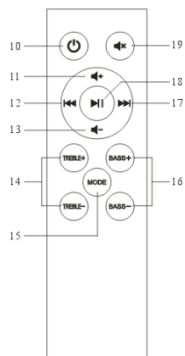
5. Заглушаване на звука на USB.

6. Оптичен цифров аудио вход.

AKAI

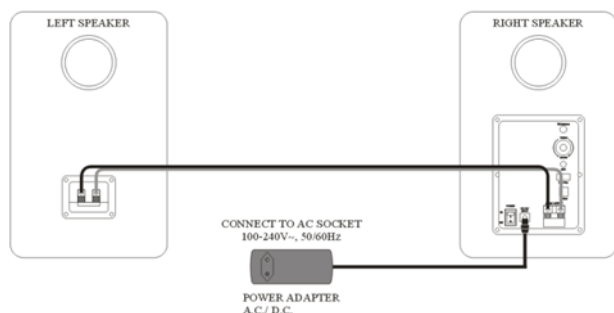
7. Изход за левия високоговорител.
8. Вход за CD адаптер.
9. Превключвател за включване/изключване.

Дистанционно управление:



10. Бутон за готовност: Натиснете този бутон, за да включите/изключите устройството.
11. Увеличаване силата на звука.
12. В режим USB/Bluetooth натиснете бутона, за да изберете предишната песен. В режим FM натиснете бутона, за да изберете предишната радиостанция.
13. Намаляване силата на звука.
14. Регулиране на високите честоти.
15. Бутон за режим: за избор на режими между AUX/Оптичен/ FM/Bluetooth/USB.
16. Регулиране на ниските честоти.
17. В режим USB/Bluetooth натиснете бутона, за да изберете следващата песен. В режим FM натиснете бутона, за да изберете следващата радиостанция.
18. В режим USB/Bluetooth натиснете, за да възпроизведете или спрете текущата песен. В режим FM натиснете, за да потърсите и запаметите автоматично радиостанцията.
19. Натиснете, за да изключите звука.

Свързване на системата:



Ляв високоговорител
Десен високоговорител
Връзка към електрически контакт
100-240V~, 50/60Hz
AC/DC захранващ адаптер

Свързване към CD и използване на високоговорителя:

Започнете:

1. Вкарайте кабела на CD устройството (8) в специалния отвор в контролния панел.

AKAI

2. Преместете бутона ON/OFF (9) в положение ON.
3. Системата ви е включена.

Спиране:

Можете да изключите стереосистемата по два начина:

1. Преместете бутона за включване/изключване (9) в положение OFF (изключено). Това ще изключи захранването на системата.
 2. Натиснете бутона STANDBY (10) на дистанционното управление. Това ще постави системата в режим на готовност.
-

Изберете режим на възпроизвеждане:

Системата ви може да работи в следните режими: Aux, Оптичен, FM, Bluetooth, USB.

Има два начина за избор на режим.

1. Изберете режима от бутона MODE (15) на дистанционното управление: натиснете многократно бутона MODE, за да превключвате между различните налични режими, като светодиода ще показва текущия избор.
 2. Изберете режим от бутона MODE (3) на задния панел. Натиснете многократно бутона MODE, за да превключвате между различните налични режими, като светодиода ще показва текущия избор.
-

Функция Bluetooth:

1. Изберете режим Bluetooth.
 2. Включете Bluetooth на устройството, което възнамерявате да свържете с AHS-600A.
 3. Изчакайте, докато устройството ви потърси стереосистемата AHS-600A.
 4. Когато устройството ви покаже името AHS-600A в списъка с Bluetooth устройства, изберете го. Ще започне сдвояване.
 5. Когато устройството бъде успешно свързано, то ще издаде звуков сигнал за потвърждение.
 6. За да изключите Bluetooth, или изключете Bluetooth устройството, или променете системния режим на AHS-600A.
 7. Когато Bluetooth устройството е свързано, натиснете и задръжте бутона MODE (15) на дистанционното управление или бутона Source (3) на задния контролен панел за повече от 1 секунда, за да изключите принудително свързаното в момента Bluetooth устройство. Устройството няма да се свърже отново автоматично и изисква ръчно свързване. Тази функция е предназначена главно за избягване на проблема на потребителите, които не могат да свържат високоговорителя, след като той е бил случайно свързан с други устройства.
-


USB функция:

1. Поставете USB паметта в специалния отвор на контролния панел.
 2. Светодиодът ще покаже, че режимът USB е активиран.
 3. Песните ще се възпроизвеждат автоматично.
 4. ►► Можете да спрете на пауза или да възпроизведете песни, като натиснете бутона (18) на дистанционното управление.
 5. ►► За избор на песен натиснете бутона (17), за да възпроизведете следващата песен. ◀◀ Натиснете бутона (12), за да възпроизведете предишната песен.
 6. Максималният капацитет на USB е 256 GB FAT и FAT32.
-

FM функция:

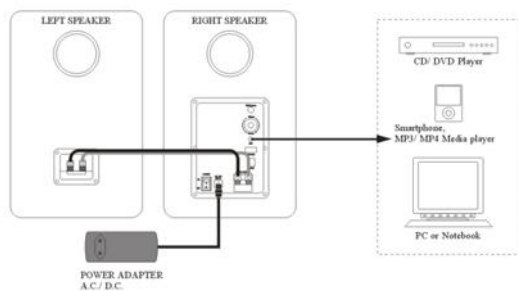
1. Изберете FM режим.
2. ►► В режим FM, натиснете бутона (18) на дистанционното управление, устройството автоматично ще търси радиостанции в диапазона FM (87,5-108 MHz) и автоматично ще ги записва във вътрешната памет.

AKAI

3.  В режим FM натиснете бутоните (12) и (17) на дистанционното управление, за да изберете радиостанция, записана във вътрешната памет.
4. В режим FM натиснете и задръжте бутона MODE (15) на дистанционното управление или бутона Source (3) на задния контролен панел за поне 1 секунда, за да изтриете избраната радиостанция. Тази функция се използва главно за изтриване само на шумни радиостанции, генерирани след автоматично търсене на станции.

Вход за външен аудио източник:

Използвайте входящия 3,5-милиметров жак, за да свържете външен източник на аналогов сигнал и да изберете режим AUX.



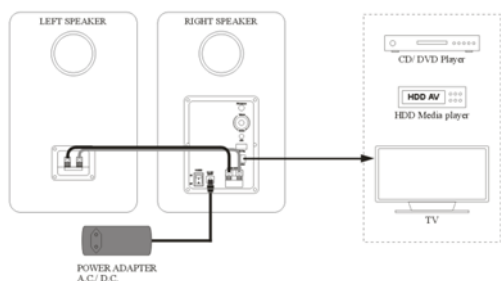
Ляв високоговорител

Десен високоговорител

AC/DC захранващ адаптер

CD/ DVD плейър, смартфон, MP3/ MP4 медиен плейър, компютър или ноутбук

1. Използвайте жака за оптичен вход, за да свържете външен източник на цифров сигнал и да изберете оптичен режим.



Ляв високоговорител

Десен високоговорител

AC/DC захранващ адаптер

CD/DVD плейър, HDD мултимедиен плейър, телевизор

Функция за изключване на звука:

Ако искате да включите или изключите функцията Без звук (Mute), просто натиснете бутона MUTE (19) на дистанционното управление.



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ

Този символ върху продукта или върху опаковката означава, че продуктът не трябва да се третира като

AKAI

обикновен битов отпадък. В края на експлоатационния му период не го изхвърляйте заедно с битовите отпадъци, а го занесете в пункт за събиране на отпадъци за рециклиране. Това ще спомогне за опазването на околната среда и ще предотврати всякакви отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.

За да намерите най-близкия център за събиране на отпадъци:

- Се свържете с местните власти
- Посетете уебсайта <http://www.damtn.government.bg>
- Поискайте допълнителна информация от магазина, в който сте закупили продукта.

ВНОСИТЕЛ: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Bld. I.C Brătianu, nr. 48-52, corp A, etaj. 5,
camera 504-505, oras Pitesti, judet Arges, Romania

Пощенски код: 110121

AKAI

AKTYWNE KOLUMNY GŁOŚNIKOWE PODSTAWKOWE AHS-600A

- INSTRUKCJA OBSŁUGI-

PL - POLSKI



Dziękujemy Państwu za zakup naszych głośników półkowych AHS-600A! Proszę uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

Proszę ostrzegać!

1. Proszę nie instalować tego produktu w środowiskach o wysokiej temperaturze lub wilgotności, zwłaszcza tam, gdzie może on mieć kontakt z deszczem, wilgocią lub innymi płynami.
2. Aby zminimalizować ryzyko porażenia prądem lub pożaru, nie należy demontować produktu, proszę skontaktować się bezpośrednio z serwisem.
3. W przypadku usterki, proszę nie próbować naprawiać urządzenia samodzielnie, proszę skontaktować się bezpośrednio z serwisem.
4. Jeśli jakieś fragmenty lub płyny wpadną do obudowy urządzenia, proszę natychmiast je wyłączyć lub odciąć zasilanie. Produkt może być ponownie użyty dopiero po sprawdzeniu i naprawie przez serwis.



UWAGA

RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM
PROSZĘ NIE DEMONTOWAĆ

Zawartość opakowania:

Zasilacz 18 V * 1

Pilot zdalnego sterowania * 1

Kabel sygnałowy z wtyczką 3,5 mm na obu końcach * 1

Antena FM * 1

AKAI

Kabel głośnikowy 3m * 1

Aktywne kolumny głośnikowe podstawkowe * 1 zestaw

Specyfikacja produktu:

Wersja Bluetooth:	V5.1
Siła transmisji kanału Bluetooth:	<8 dbm
Częstotliwość Bluetooth:	2,4 - 2480 GHz
Moc RMS:	25W * 2
Moc PMPO:	200W * 2
Częstotliwość radiowa FM:	87,5 - 108MHz
Nr i wymiary kolumn:	1" * 2 + 5" * 2
Obsługiwane formaty audio:	MP3, WMA, APE, WAV, FLAC
Zasilanie:	100V-240V~, 50/60Hz
Zasilacz AC/DC:	DC 18V

Panel przedni - elementy sterujące i funkcje:



1. Odbiornik zdalnego sterowania i wyświetlacz LED.

Poszczególne tryby są wyświetlane w następujący sposób::

Tryb czuwania ---- :

LINE Tryb AUX -----

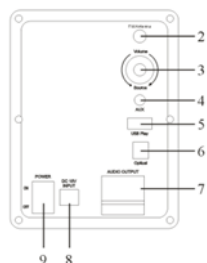
Tryb optic---- OPTIC

87.5 FM tryb FM -----

Tryb BT ----- BLUETOOTH

Tryb USB ----- USB

Panel tylny/elementy sterujące i funkcje:



2. Gniazdo anteny FM.

3. Pokrętko głośności i wybór trybu: obróć pokrętko zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara i w stronę przeciwną do ruchu wskazówek zegara, aby wyregulować głośność. Wciśnij pokrętko do wewnątrz, aby wybrać tryb AUX/ Optic/ FM/ Bluetooth/ USB.

4. Gniazdo wejściowe audio stereo 3,5 mm.

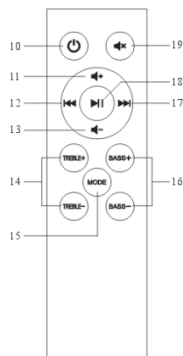
5. Wtyczka USB.

6. Optyczne cyfrowe gniazdo wejściowe audio.

AKAI

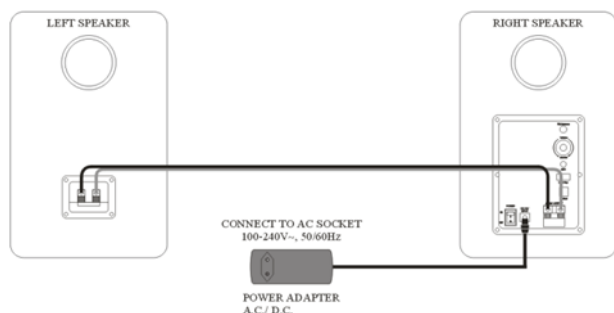
- Wyjście lewego głośnika.
- Wejście adaptera CD.
- Włącznik/wyłącznik.

Pilot zdalnego sterowania:



- Przycisk trybu gotowości: Naciśnij ten przycisk, aby włączyć/wyłączyć urządzenie.
- Zwiększenie głośności.
- W trybie USB/Bluetooth naciśnij przycisk , aby wybrać poprzedni utwór. W trybie FM naciśnij przycisk , aby wybrać poprzednią stację radiową.
- Zmniejszenie głośności.
- Regulacja tonów wysokich.
- Przycisk Trybu: do wyboru trybów pomiędzy AUX/Optic/FM/Bluetooth/USB.
- Regulacja basów.
- W trybie USB/Bluetooth naciśnij przycisk , aby wybrać następny utwór. W trybie FM naciśnij przycisk , aby wybrać następną stację radiową.
- W trybie USB/Bluetooth naciśnij, aby odtworzyć lub wstrzymać bieżący utwór. W trybie FM naciśnij, aby automatycznie wyszukać i zapisać stację radiową.
- Naciśnij, aby wstrzymać dźwięk.

Połączenie systemu:



Lewa kolumna

Prawa kolumna

Podłączenie do gniazda AC

100-240V~, 50/60Hz

Zasilacz AC/DC

Podłączanie do płyty CD i korzystanie z głośnika:

Uruchomienie:

- Włóż przewód z wtyczką CD (8) do dedykowanego otworu w panelu sterowania.

AKAI

2. Wciśnij przycisk ON/OFF (9) do pozycji ON.
3. Twój system jest włączony.

Wyłączenie:

System stereo można wyłączyć na dwa sposoby:

1. Wciśnij przycisk ON/OFF (9) do pozycji OFF. Spowoduje to wyłączenie zasilania systemu.
 2. Naciśnij przycisk STANDBY (10) na pilocie zdalnego sterowania. Spowoduje to przełączenie systemu w tryb gotowości.
-

Wybór trybu odtwarzania:

Twój system może pracować w następujących trybach: Aux, Optical, FM, Bluetooth, USB.

Istnieją dwa sposoby wyboru trybu.

1. Wybierz tryb za pomocą przycisku MODE (15) na pilocie zdalnego sterowania: kilkakrotnie naciśnij przycisk MODE, aby przełączać między różnymi dostępnymi trybami, dioda LED wskaże bieżący wybór.
 2. Wybierz tryb za pomocą przycisku MODE (3) na panelu tylnym. Kilkakrotnie naciśnij przycisk MODE, aby przełączać między różnymi dostępnymi trybami, dioda LED wskaże bieżący wybór.
-

Funkcja Bluetooth:

1. Proszę wybrać Tryb Bluetooth.
 2. Proszę włączyć Bluetooth na urządzeniu, które ma zostać sparowane z AHS-600A.
 3. Proszę poczekać, aż urządzenie wyszuka system stereo AHS-600A.
 4. Gdy urządzenie wyświetli nazwę AHS-600A na liście urządzeń Bluetooth, proszę je wybrać. Rozpocznie się parowanie.
 5. Po pomyślnym nawiązaniu połączenia urządzenie wyemituje sygnał potwierdzenia.
 6. Aby odłączyć Bluetooth, należy wyłączyć urządzenie Bluetooth lub zmienić tryb systemu AHS-600A.
 7. Gdy urządzenie Bluetooth jest podłączone, proszę nacisnąć i przytrzymać przycisk MODE (15) na pilocie zdalnego sterowania lub przycisk Source (3) na tylnym panelu sterowania przez ponad 1 sekundę, aby wymusić odłączenie aktualnie podłączonego urządzenia Bluetooth. Urządzenie nie połączy się ponownie automatycznie i wymaga ponownego połączenia ręcznego. Funkcja ta ma głównie na celu uniknięcie problemu użytkowników, którzy nie mogą podłączyć głośnika po przypadkowym podłączeniu go do innych urządzeń.
-

Funkcja USB:

1. Włóż pamięć USB do dedykowanego otworu na panelu sterowania.
 2. Dioda LED wskaże, że tryb USB jest włączony.
 3. Utwory zostaną odtworzone automatycznie.
 4. ►► Utwory można wstrzymywać lub odtwarzać ponownie, naciskając przycisk (18) na pilocie zdalnego sterowania.
 5. ►►► Aby wybrać utwór, naciśnij przycisk (17) w celu odtworzenia następnego utworu. ◀◀ Naciśnij przycisk (12), aby odtworzyć poprzedni utwór.
 6. Maksymalna pojemność pamięci USB to 256 GB FAT i FAT32.
-

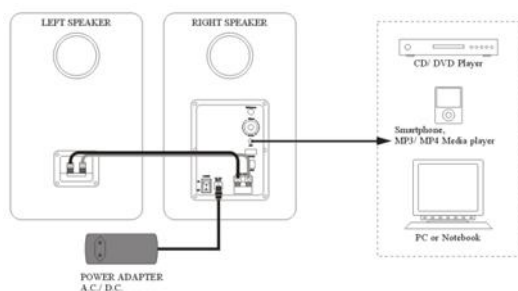
Funkcja FM:

1. Wybierz tryb FM.
2. ►► W trybie FM, naciśnij przycisk (18) na pilocie zdalnego sterowania, urządzenie automatycznie wyszuka stacje radiowe w paśmie FM (87.5-108MHz) i automatycznie zapisze je w pamięci wewnętrznej.
3. ◀◀ ►► W trybie FM naciśnij przyciski (12) i (17) na pilocie zdalnego sterowania, aby wybrać stację radiową zapisaną w pamięci wewnętrznej.
4. W trybie FM naciśnij i przytrzymaj przycisk MODE (15) na pilocie zdalnego sterowania lub przycisk Source (3) na tylnym panelu sterowania przez co najmniej 1 sekundę, aby usunąć wybraną stację radiową. Funkcja ta jest używana głównie do usuwania tylko stacji radiowych generujących zakłócenia po ich automatycznym wyszukiwaniu.

AKAI

Wejście zewnętrznego źródła dźwięku::

Użyj gniazda wejściowego stereo 3,5 mm, aby podłączyć zewnętrzne źródło sygnału analogowego i wybrać tryb AUX.



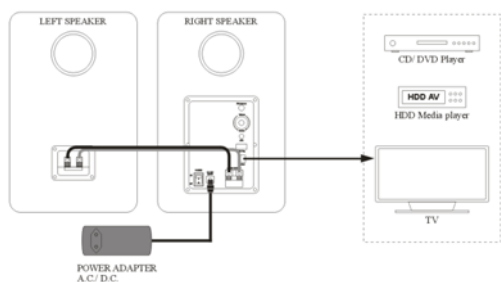
Lewa kolumna

Prawa kolumna

Zasilacz AC/DC

Odtwarzacz CD/DVD, smartfon, odtwarzacz multimedialny MP3/MP4, PC lub notebook

1. Użyj gniazda wejścia optycznego, aby podłączyć zewnętrzne źródło sygnału cyfrowego i wybrać tryb optyczny.



Lewa kolumna

Prawa kolumna

Zasilacz AC/DC

Odtwarzacz CD/DVD, odtwarzacz multimedialny HDD, TV

Funkcja wyciszenia:

Aby włączyć lub wyłączyć wyciszenie, wystarczy nacisnąć przycisk MUTE (19) na pilocie zdalnego sterowania.

UTYLIZACJA SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO



A en symbol na produkcie lub opakowaniu oznacza, że produkt nie powinien być traktowany jako odpad domowy. Nie wyrzucaj go wraz z odpadami domowymi na koniec jego życia, lecz oddaj do punktu zbiórki w celu recyklingu. W ten sposób pomożesz chronić środowisko i będziesz w stanie zapobiec wszelkim negatywnym skutkom, jakie miałyby to dla środowiska i zdrowia ludzi.

Aby znaleźć najbliższe centrum skupu:

- Skontaktuj się z władzami lokalnymi

- Wejdź na stronę www.mos.gov.pl

- Poproś o dodatkowe informacje w sklepie, w którym kupiłeś produkt.

IMPORTER: Spółka INTERVISION TRADING-RO Spółka z o.o.

Bld. I.C Brătianu, nr. 48-52, budynek A, p. 5, pokój 504-505, miasto Pitesti, woj. Arges, Rumunia

Kod pocztowy 110121

AKAI

AKTIVNÍ REGÁLOVÉ REPRODUKTORY AHS-600A

- UŽIVATELSKÝ MANUÁL -

CZ - ČESKY



Děkujeme, že jste si zakoupili naše regálové reproduktory AHS-600A! Pečlivě si přečtěte tento návod a uschovejte jej na bezpečném místě pro budoucí použití.

Varovat!

1. Neinstalujte tento výrobek v prostředí s vysokou teplotou nebo vlhkostí, zejména tam, kde může přijít do styku s deštěm, vlhkostí nebo jinými kapalinami.
2. Abyste minimalizovali riziko úrazu elektrickým proudem nebo požáru, výrobek nerozebírejte, obraťte se přímo na servis.
3. V případě poruchy se nepokoušejte přístroj opravit sami, obraťte se přímo na servis.
4. Pokud se do krytu přístroje dostanou nějaké úlomky nebo kapaliny, okamžitě jej vypněte nebo odpojte napájení. Výrobek lze znovu používat až po jeho kontrole a opravě v servisu.



**POZOR
RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM
NEROZEBÍREJTE**

Obsah balení:

- 18V napájecí adaptér * 1
- Dálkové ovládání * 1
- Signální kabel s 3,5 mm konektorem na obou koncích * 1
- FM anténa * 1
- Kabel pro reproduktory 3 m* 1

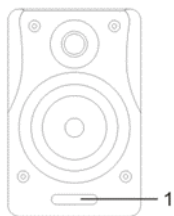
AKAI

Aktivní regálové reproduktory * 1 sada

Technické údaje výrobku:

Verze Bluetooth:	V5.1
Síla přenosu kanálu Bluetooth:	<8 dbm
Frekvence Bluetooth:	2,4 - 2480GHz
RMS výkon:	25W * 2
PMPO výkon:	200W * 2
Rádiová frekvence FM:	87,5 - 108MHz
Číslo a rozměry reproduktorů:	1" * 2 + 5" * 2
Podporované zvukové formáty:	MP3, WMA, APE, WAV, FLAC
Napájení:	100V-240V~, 50/60Hz
AC/DC adaptér:	DC 18V

Přední panel - ovládací prvky a funkce:



1. Přijímač dálkového ovládání a LED displej.

Různé režimy jsou znázorněny následovně:

Standby režim ---- :

AUX režim ----- LINE

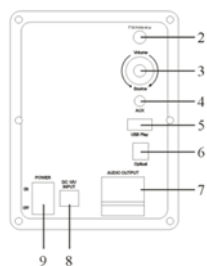
Optický režim ---- OPT I

FM režim ----- 87.5

BT režim ----- BLUE

USB režim ----- USB

Zadní panel - ovládací prvky a funkce:



2. Konektor pro FM anténu.

3. Knoflík hlasitosti a volby režimu: otáčením tohoto knoflíku ve směru a proti směru hodinových ručiček nastavíte hlasitost. Stisknutím knoflíku uvnitř volíte režimy mezi AUX/ Optický/ FM/ Bluetooth/ USB.

4. 3,5 mm stereofonní vstupní konektor.

5. Slot pro USB.

6. Optický digitální audio vstupní konektor.

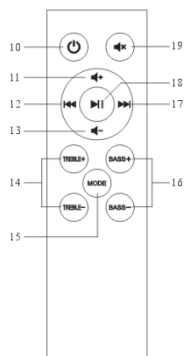
7. Výstup levého reproduktoru.

8. Vstup pro adaptér CD.

9. Vypínač.

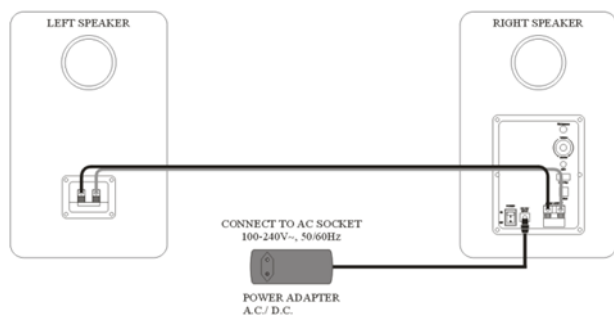
AKAI

Dálkové ovládání:



10. Tlačítko standby: Stiskněte toto tlačítko pro zapnutí/vypnutí jednotky.
11. Zvýšení hlasitosti.
12. V režimu USB/Bluetooth stiskněte tlačítko pro výběr předchozí skladby. V režimu FM stiskněte tlačítko pro výběr předchozí rozhlasové stanice.
13. Snížení hlasitosti.
14. Nastavení treble.
15. Tlačítko režimu: pro výběr režimů mezi AUX/Optický/ FM/Bluetooth/USB.
16. Nastavení basů.
17. V režimu USB/Bluetooth stiskněte tlačítko pro výběr následující skladby. V režimu FM stiskněte tlačítko pro výběr následující rozhlasové stanice.
18. V režimu USB/Bluetooth stiskněte pro přehrávání nebo pozastavení aktuální skladby. V režimu FM stiskněte tlačítko pro automatické vyhledávání a uložení rozhlasové stanice.
19. Stiskněte pro ztlumení zvuku

Připojení k systému:



Levý reproduktor

Pravý reproduktor

Připojení zásuvky střídavého proudu

100-240 V~, 50/60 Hz

Napájecí adaptér AC/DC

Připojení k CD a použití reproduktoru:

Zapnutí:

1. Zasuňte kabel konektoru CD (8) do vyhrazeného otvoru v ovládacím panelu.
2. Stiskněte tlačítko ON/OFF (9) do polohy ON.
3. Systém je zapnutý.

AKAI

Vypnutí:

Stereo systém můžete vypnout dvěma způsoby:

1. Stiskněte tlačítko ON/OFF (9) do polohy OFF. Tím se vypne napájení systému.
 2. Stiskněte tlačítko STANDBY (10) na dálkovém ovladači. Tím se systém přepne do standby režimu.
-

Vyberte režim přehrávání:

Systém může pracovat v následujících režimech: Aux, Optický, FM, Bluetooth, USB.




Režim lze zvolit dvěma způsoby.

1. Režim zvolte pomocí tlačítka MODE (15) na dálkovém ovladači: opakovaným stisknutím tlačítka MODE přepínáte mezi různými dostupnými režimy, LED indikuje aktuální výběr.
 2. Zvolte režim pomocí tlačítka MODE (3) na zadním panelu. Opakovaným stisknutím tlačítka MODE přepínáte mezi různými dostupnými režimy, LED indikuje aktuální výběr.
-




Funkce Bluetooth:

1. Vyberte režim Bluetooth.
 2. Zapněte Bluetooth na zařízení, které chcete spárovat s AHS-600A.
 3. Počkejte, až zařízení vyhledá stereofonní systém AHS-600A.
 4. Když se v seznamu zařízení Bluetooth zobrazí název AHS-600A, vyberte jej. Spustí se párování.
 5. Po úspěšném připojení zařízení vydá potvrzovací tón.
 6. Chcete-li odpojit Bluetooth, vypněte zařízení Bluetooth nebo můžete změnit režim systému AHS-600A.
 7. Když je připojeno zařízení Bluetooth, stiskněte a podržte tlačítko MODE (15) na dálkovém ovladači nebo tlačítko Source (3) na zadním ovládacím panelu po dobu delší než 1 sekunda, abyste násilně odpojili aktuálně připojené zařízení Bluetooth. Zařízení se nepřipojí automaticky a vyžaduje ruční opětovné připojení. Tato funkce je určena především k tomu, aby se předešlo problémům uživatelů, kteří nemohou připojit reproduktor poté, co byl omylem připojen k jiným zařízením.
-

Funkce USB:

1. Vložte USB klíč do vyhrazeného otvoru na ovládacím panelu.
 2. Kontrolka LED bude signalizovat, že je režim USB povolen.
 3. Skladby se přehrají automaticky.
 4. Skladby můžete pozastavit nebo přehrát stisknutím tlačítka  (18) na dálkovém ovladači.
 5. Pro výběr skladby stiskněte tlačítko  (17) pro přehrání následující skladby. Stiskněte tlačítko  (12) pro přehrávání předchozí skladby.
 6. Maximální kapacita USB je 256 GB FAT a FAT32.
-

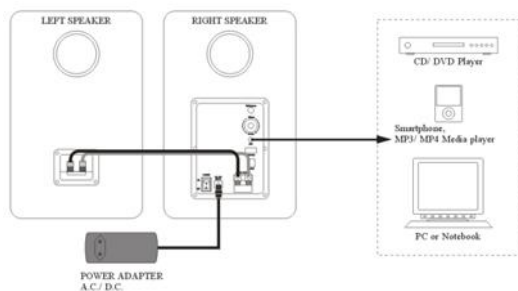
Funkce FM:

1. Vyberte režim FM.
 2. V režimu FM stiskněte tlačítko  (18) na dálkovém ovladači, zařízení automaticky vyhledá rozhlasové stanice v pásmu FM (87,5-108 MHz) a automaticky je uloží do vnitřní paměti.
 3. V režimu FM stisknutím tlačítek  (12) a  (17) na dálkovém ovladači vyberte rozhlasovou stanici uloženou ve vnitřní paměti.
 4. V režimu FM stiskněte a podržte tlačítko MODE (15) na dálkovém ovladači nebo tlačítko Source (3) na zadním ovládacím panelu po dobu alespoň 1 sekundy, abyste odstranili vybranou rozhlasovou stanici. Tato funkce slouží především k vymazání pouze hlučných rozhlasových stanic vygenerovaných po automatickém vyhledávání stanic.
-

Externí zvukový vstup:

Pomocí 3,5mm stereofonního vstupního konektoru připojte externí zdroj analogového signálu a zvolte režim AUX.

AKAI



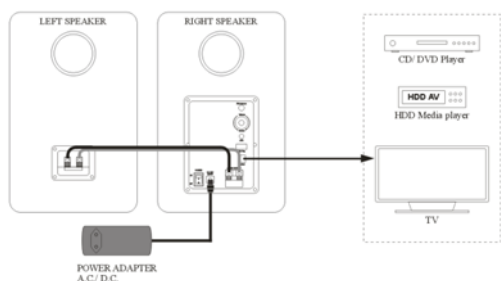
Levý reproduktor

Pravý reproduktor

Napájecí adaptér AC/DC

Přehrávač CD/DVD, Smartphone, přehrávač médií MP3/ MP4, počítač nebo notebook

1. Pomocí konektoru optického vstupu připojte externí zdroj digitálního signálu a zvolte optický režim.



Levý reproduktor

Pravý reproduktor

Napájecí adaptér AC/DC

Přehrávač CD/DVD, přehrávač médií HDD, TV

Funkce ztlumení zvuku:

Pokud chcete funkci Mute zapnout nebo vypnout, stačí stisknout tlačítko MUTE (19) na dálkovém ovladači.

LIKVIDACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na výrobku nebo obalu znamená, že by se s výrobkem nemělo nakládat jako s komunálním odpadem. Po skončení životnosti nevyhazujte zařízení do komunálního odpadu, ale odneste je do sběrného střediska k recyklaci. Pomůžete tak chránit životní prostředí a budete moci předejít případným negativním důsledkům, které by to mělo na životní prostředí a lidské zdraví.

Vyhledání nejbližšího sběrného střediska:

-kontaktujte místní úřady

- Přístup na webové stránky: <http://www.asekol.cz/asekol/>

- Vyžádejte si další informace od obchodu, kde jste výrobek zakoupili.

DOVOZCE: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Ul. I.C Bratianu, č. 48-52, budova A, poschodí 5,
kancelář 504-505, město Pitesti, okres Arges, Rumunsko

PSC: 110121

AKAI

AKTÍVNE REGÁLOVÉ REPRODUKTORY AHS-600A

- UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA -

SK - SLOVENSKY



Ďakujeme, že ste si zakúpili naše regálové reproduktory AHS-600A! Pozorne si prečítajte tento návod na obsluhu a uschovajte ho na bezpečnom mieste pre budúce použitie.

Varovanie!

1. Tento výrobok neinštalujte v prostredí s vysokou teplotou alebo vlhkosťou, najmä tam, kde môže prísť do kontaktu s dažďom, vlhkosťou alebo inými kvapalinami.
2. Aby ste minimalizovali riziko úrazu elektrickým prúdom alebo požiaru, výrobok nerozoberajte, obráťte sa priamo na servis.
3. V prípade poruchy sa nepokúšajte jednotku opraviť sami, ale kontaktujte priamo servis.
4. Ak sa do krytu zariadenia dostanú nejaké úlomky alebo kvapaliny, okamžite ho vypnite alebo prerušte napájanie. Výrobok sa môže znovu používať až po jeho kontrole a oprave v servise.



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



POZOR
RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM
NEROZOBERAJTE

Obsah balenia:

- 18V napájací adaptér * 1
- Diaľkové ovládanie * 1
- Signálny kábel s 3,5 mm konektorom na oboch koncoch * 1
- FM anténa * 1
- Kábel pre reproduktory 3 m* 1

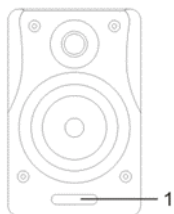
AKAI

Aktívne regálové reproduktory * 1 sada

Technické údaje výrobku:

Verzia Bluetooth:	V5.1
Síla prenosu kanála Bluetooth:	<8 dbm
Frekvencia Bluetooth:	2,4 - 2480 GHz
RMS výkon:	25W * 2
PMPO výkon:	200W * 2
Rádio frekvencia FM:	87,5 - 108MHz
Číslo a rozmery reproduktorov:	1" * 2 + 5" * 2
Podporované zvukové formáty:	MP3, WMA, APE, WAV, FLAC
Zdroj napájania:	100V-240V~, 50/60Hz
AC/DC adaptér:	DC 18V

Predný panel - ovládacie prvky a funkcie:



1. Prijímač diaľkového ovládania a LED displej.

Jednotlivé režimy sú znázornené takto:

Standby režim ---- :

AUX režim ----- LINE

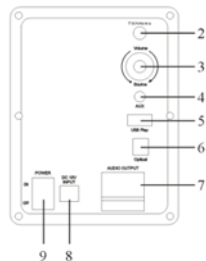
Optický režim ---- OPT I

FM režim ----- 87.5

BT režim ----- BLUE

USB režim ----- USB

Zadný panel - ovládacie prvky a funkcie:



2. Konektor pre FM anténu.

3. Tlačítko hlasitosti a voľby režimu: otáčaním tohto gombíka v smere a proti smeru hodinových ručičiek nastavíte hlasitosť. Stlačte tlačidlo vo vnútri pre výber režimov medzi AUX/ Optický/ FM/ Bluetooth/ USB.

4. 3,5 mm stereo vstupný konektor zvuku.

5. Slot pre USB.

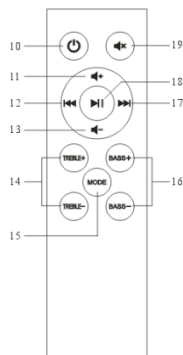
6. Optický digitálny zvukový vstupný konektor.

7. Výstup ľavého reproduktora.

8. Vstup pre adaptér CD.

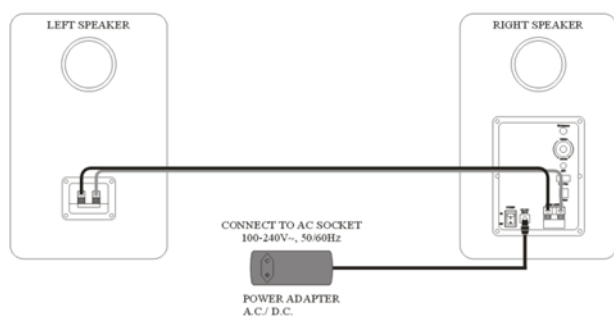
9. Vypínač zapnutia/vypnutia

Dial'kové ovládanie:



10. Tlačidlo standby: Stlačte toto tlačidlo pre zapnutie/vypnutie jednotky.
 11. Zvýšenie hlasitosti.
 12. V režime USB/Bluetooth stlačte tlačidlo pre výber predchádzajúcej skladby. V režime FM stlačte tlačidlo pre výber predchádzajúcej rozhlasovej stanice.
 13. Zníženie hlasitosti.
 14. Nastavenie treble.
 15. Tlačidlo režimu: pre výber režimov medzi AUX/Optický/ FM/Bluetooth/USB.
 16. Nastavenie bass.
 17. V režime USB/Bluetooth stlačte tlačidlo pre výber nasledujúcej skladby. V režime FM stlačte tlačidlo pre výber nasledujúcej rozhlasovej stanice.
 18. V režime USB/Bluetooth stlačte pre prehrávanie alebo pozastavenie aktuálnej skladby. V režime FM stlačte tlačidlo pre automaticke vyhľadávanie a uloženie rozhlasovej stanice.
 19. Stlačte pre stlmenie zvuku.
-

Pripojenie systému:



Ľavý reproduktor

Pravý reproduktor

Pripojenie k zásuvke striedavého prúdu

100-240 V~, 50/60 Hz

Napájací adaptér AC/DC

Pripojenie k CD a používanie reproduktora:

Zapnutie:

1. Vložte kábel s konektorom CD (8) do vyhradeného otvoru v ovládacom paneli.
2. Stlačte tlačidlo ON/OFF (9) do polohy ON.
3. Váš systém je zapnutý.

AKAI

Vypnutie:

Stereo systém môžete vypnúť dvoma spôsobmi:

1. Stlačte tlačidlo ON/OFF (9) do polohy OFF. Tým sa vypne napájanie systému.
 2. Stlačte tlačidlo STANDBY (10) na diaľkovom ovládači. Tým sa systém prepne do Standby režimu.
-

Výber režimu prehrávania:

Váš systém môže pracovať v týchto režimoch: Aux, Optický, FM, Bluetooth, USB.




Režim môžete vybrať dvoma spôsobmi.

1. Režim vyberte pomocou tlačidla MODE (15) na diaľkovom ovládači: opakovane stlačte tlačidlo MODE na prepnutie medzi rôznymi dostupnými režimami, LED indikátor bude indikovať aktuálnu voľbu.
 2. Režim vyberte pomocou tlačidla MODE (3) na zadnom paneli. Opakovane stlačte tlačidlo MODE prepínajte medzi rôznymi dostupnými režimami, LED indikátor bude indikovať aktuálnu voľbu.
-




Funkcia Bluetooth:

1. Vyberte režim Bluetooth.
 2. Zapnite Bluetooth na zariadení, ktoré chcete spárovať s AHS-600A.
 3. Počkajte, kým zariadenie vyhľadá stereo systém AHS-600A.
 4. Keď sa v zozname zariadení Bluetooth zobrazí názov AHS-600A, vyberte ho. Spustí sa párovanie.
 5. Keď sa zariadenie úspešne pripojí, zariadenie vydá potvrdzovací tón.
 6. Ak chcete odpojiť Bluetooth, vypnite zariadenie Bluetooth alebo môžete zmeniť režim systému AHS-600A.
 7. Keď je pripojené zariadenie Bluetooth, stlačte a podržte tlačidlo MODE (15) na diaľkovom ovládači alebo tlačidlo Source (3) na zadnom ovládacom paneli na viac ako 1 sekundu, aby ste násilne odpojili aktuálne pripojené zariadenie Bluetooth. Zariadenie sa automaticky nepripojí a vyžaduje si manuálne opätovné pripojenie. Táto funkcia je určená najmä na to, aby sa predišlo problémom používateľov, ktorí nemôžu pripojiť reproduktor po jeho náhodnom pripojení k iným zariadeniam.
-

Funkcia USB:

1. Vložte kľúč USB do vyhradeného otvoru na ovládacom paneli.
 2. Indikátor LED bude signalizovať, že je povolený režim USB.
 3. Skladby sa budú prehrávať automaticky.
 4. Skladby môžete pozastaviť alebo prehrať stlačením tlačidla  (18) na diaľkovom ovládači.
 5. Ak chcete vybrať skladbu, stlačte tlačidlo  (17) pre prehranie nasledujúcej skladby. Stlačte tlačidlo  (12) pre prehrávanie predchádzajúcej skladby.
 6. Maximálna kapacita USB je 256 GB FAT a FAT32.
-

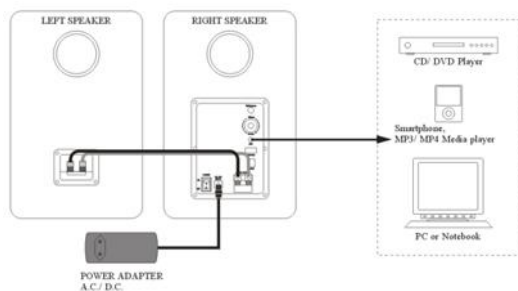
Funkcia FM:

1. Vyberte režim FM.
 2. V režime FM stlačte tlačidlo  (18) na diaľkovom ovládači, zariadenie automaticky vyhľadá rozhlasové stanice v pásme FM (87,5 - 108 MHz) a automaticky ich uloží do vnútornej pamäte.
 3. V režime FM stlačte tlačidlá  (12) a  (17) na diaľkovom ovládači pre výber rozhlasovej stanice uloženej vo vnútornej pamäti.
 4. V režime FM stlačte a podržte tlačidlo MODE (15) na diaľkovom ovládači alebo tlačidlo Source (3) na zadnom ovládacom paneli aspoň 1 sekundu, aby ste vymazali zvolenú rozhlasovú stanicu. Táto funkcia sa používa najmä na vymazanie iba hlučných rozhlasových staníc vytvorených po automatickom vyhľadávaní staníc.
-

Externý zvukový vstup:

Pomocou 3,5 mm stereo vstupného konektora pripojte externý zdroj analógového signálu a vyberte režim AUX.

AKAI



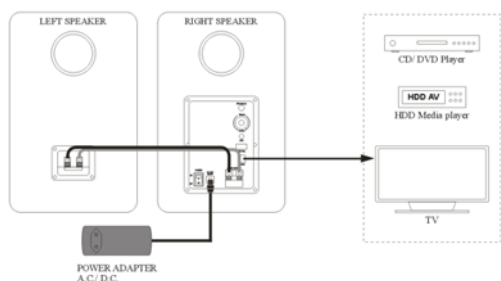
Ľavý reproduktor

Pravý reproduktor

Napájací adaptér AC/DC

CD/DVD prehrávač, Smartphone, prehrávač médií MP3/ MP4, Media player, PC alebo notebook

1. Pomocou konektora optického vstupu pripojte externý zdroj digitálneho signálu a vyberte optický režim.



Ľavý reproduktor

Pravý reproduktor

Napájací adaptér AC/DC

CD/DVD prehrávač, HDD prehrávač médií, TV

Funkcia stlmenia zvuku:

Ak chcete zapnúť alebo vypnúť funkciu Mute, stačí stlačiť tlačidlo MUTE (19) na diaľkovom ovládači.

LIKVIDÁCIA ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo zaobchádzať ako s komunálnym odpadom. Po skončení životnosti nevyhadzujte zariadenie do komunálneho odpadu, ale odneste ho do zberného strediska na recykláciu. Pomôžete tak chrániť životné prostredie a budete môcť predísť akýmkoľvek negatívnym dôsledkom, ktoré by to malo na životné prostredie a ľudské zdravie.

Ak chcete nájsť najbližšie zberné stredisko:

-kontaktujte miestne úrady

- Prístup na webovú stránku: <http://www.asekol.sk/asekol/>

- Vyžiadajte si ďalšie informácie z obchodu, v ktorom ste výrobok zakúpili.

DOVOZCA: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Ul. I.C Bratianu, č. 48-52, budova A, poschodie 5,
kancelária 504-505, mesto Pitesti, okres Arges, Rumunsko

PSC: 110121